

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 31

**Vereinsnachrichten:** Kanada

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**INTERKANTONALE Landes-Lotterie**

# Zziehung 12. August

**300 extra Ferien-Treffer**  
ZU 30 FRANKEN

**Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.**

point en refraîchissant la peau d'environ 3 à 6° jusqu'à environ 29,5°. La pratique a déjà démontré que, dans ces conditions, la couleur s'améliore, les ampoules tendent à se résorber et l'œdème est réduit. Dans les cas bénins, ce degré de refroidissement peut être obtenu par simple exposition à l'air de la chambre, sous réserve que la température de la salle soit maintenue au-dessous de 21°. On peut obtenir un peu plus de froid en plaçant un ventilateur électrique sur la table de nuit et en dirigeant le jet d'air frais sur les pieds, et ce moyen peut être rendu plus efficace encore si le malade vaporise de temps en temps un peu d'eau sur le courant d'air du ventilateur.

Pendant le stade le plus échauffé et congestionné des pieds, et également lorsque les douleurs névritiques sont le plus intenses, ni l'une ni l'autre des méthodes ci-dessus n'est efficace. Les médecins navals ont trouvé, pour ces circonstances, un type très satisfaisant d'application de glace que l'on pratique de la façon suivante: On couvre le pied avec un essuie-main de coton; 4 sacs de glace sont appliqués sur le dos, sur la plante et sur les côtés du pied; on enveloppe le tout de soie huilée jusqu'à 12 cm. au-dessus des «malleoli», on entoure enfin tout le pansement avec une couche épaisse d'ouate ou de cellulose et ensuite avec une fourre de caoutchouc. Le but de cette application n'est pas de provoquer un froid intense qui pourrait causer d'autres complications trophiques, mais de refraîchir la peau et les doigts du pied à une température entre 26 et 29,5°. Au début du stade précoce intensément hyperémique un thermomètre électrique placé contre la peau montre que la température du pied ne descend pas au-dessous de 32,2°, bien que la température des doigts puisse tomber de 3 à 6° plus bas. A ce stade, la circulation active cause une fonte rapide de la glace. Les applications devraient donc être changées à intervalles de 4 heures, auquel moment il faut contrôler la température de la peau. Un cas fut observé où les pieds maintinrent cette hyperémie intense malgré de continues applications de glace, durant les premiers onze jours, mais au douzième jour du traitement, ils se refroidirent distinctement. Les applications furent alors suspendues et remplacées par le traitement à l'air froid.

En employant le traitement des applications glacées, il est important de s'assurer qu'elles ne coulent ni ne mouillent la peau. A chaque fois que cela s'est présenté, il y a eu macération. D'autres mesures appropriées comprennent les exercices Buerger, pratiqués avant que le malade ne quitte son lit, ainsi qu'un régime riche en protides et en vitamine B.



## Samariter loben RHENAX

«...Die allseitig gute Verträglichkeit, die grosse Desinfektionskraft, die rasche und schöne Vernarbung aller dieser Verletzungen durch diese neuzeitliche Wund- und Heilsalbe ist der Grund, warum dieses Präparat bei der Arbeiterschaft so beliebt geworden ist, so dass man es heute in ungezählten Arbeiter-Hausapothen vorfindet.»  
J. T., Fabriksamariter, in G.

Bien qu'il soit encore trop tôt pour donner des statistiques précises sur les résultats finaux du traitement du «Pied des naufragés», il apparaît que la majorité des malades répond favorablement aux méthodes décrites, dans un laps de temps entre un mois et six semaines.

(White, J. C.: *New Engl. Journ. of Méd.*, 18 fév. 1943.)

## Die Blutspendemedaille des Niederländischen Roten Kreuzes

Zu Ehren des kürzlich verstorbenen Entdeckers der Blutgruppen, Prof. Carl Landsteiner, der jahrelang am anatomischen-pathologischen Institut im Haag tätig war, liess das Niederländische Rote Kreuz eine Medaille mit seinem Bild prägen, die allen Blutspendern nach der fünften Blutabgabe überreicht wird. Prof. Landsteiner hatte diese Medaille noch zu seinen Lebzeiten in Gold erhalten.

## Kanada

**Blutspenderdienst.** Nach einem kürzlich erschienenen Bericht wurden in den Blutspenderdienststellen des Kanadischen Roten Kreuzes im Laufe des vergangenen Sommers 3500 Blutentnahmen wöchentlich durchgeführt. Das dort gewonnene Blut wird zur Herstellung von Blutplasma verwendet. Das Kanadische Rote Kreuz hofft, mit der Zeit die Zahl der wöchentlichen Blutspenden auf 6000 zu bringen. Zu diesem Zweck werden fliegende Abteilungen nach den grossen Industriezentren des Landes entsandt, um an Ort und Stelle die Blutspenden der Arbeiterschaft entgegenzunehmen.

## Das Spanische Rote Kreuz bedenkt holländische Schulkinder

Das Spanische Rote Kreuz hat für die holländischen Schulkinder dreitausend Tonnen Orangen gestiftet, was die Verteilung von je 9—12 Orangen an nahezu eine Million Schulkinder möglich macht.

## Rumänien

**Die Schwesternschule des Rumänischen Roten Kreuzes.** Das Rumänische Rote Kreuz hat in Sinaia zu Anfang dieses Jahres eine Schule für Berufskrankenschwestern geschaffen, die vom Gesundheitsministerium anerkannt worden ist. Sämtliche Zöglinge der Anstalt sind Stipendienempfängerinnen; sie bewohnen das Institut und werden dort auch verpflegt und gekleidet. Die Ausbildungsdauer beträgt zwei Jahre. Das Zulassungsalter liegt zwischen 18 und 25 Jahren. Als Vorbildung werden vier Klassen einer höheren Lehranstalt, bzw. einer Handels- oder Haushaltungsschule verlangt.

